



BOROUGH OF LACHINE URBAN SAFETY ACTION COMMITTEE (C.A.S.U.A.L.)

In case of an emergency:

- Police: fights, unusual yelling, drug trading, noise, etc.
- fire, ambulance
- hydro-electric problems (a power line in the street)
- natural gas (odour of rotten eggs)
- coast guard (boat/person in distress on the water)

Phone 911

You have some information to disclose, but want to remain anonymous?

- MAP phone line at neighbourhood police station 8 (PDQ 8): 514 280-9308
- Info-Crime: 514 393-1133
- Forms for problems relating to prostitution, traffic or drugs (if no emergency): <http://www.spvm.qc.ca/en/PDQ8>

To provide information or file a complaint to the Borough of Lachine when there is **no emergency** (garbage cans, animals, libraries, parks, taxes, waste collection, etc.), phone **311**.

For more information, contact us at 514 634-3471, ext. 825, or by email at c.a.s.u.a.l@hotmail.com.

DID YOU KNOW...



Most complaints received at the Borough concern the three bad habits below:

1. Failure to comply with the hours for placing waste materials by the curb. Whether household waste, recyclables or green waste, these materials must be placed outside after 6 p.m., the day before the collection, or before 7 a.m. on the morning of the collection (see the collection schedule below). And then there are the illegals—those who dispose of their garbage anywhere, anytime, with a “no one sees, no one knows” attitude.
2. Failure to comply with the Bylaw on dogs, which are prohibited in most parks, public places and along almost all of the waterfront areas (see Bylaw on dogs below).
3. Failure to comply with the speed limits on the Borough’s streets.

These are some of the many bad habits that adversely affect all residents’ quality of life and safety. Civic-mindedness is a matter of respect. Help us help you by reporting to us any infractions of these basic rules of decency.

COLLECTION SCHEDULE



Recyclables

- Sector 1: Monday (all year long)
- Sector 2: Thursday (all year long)



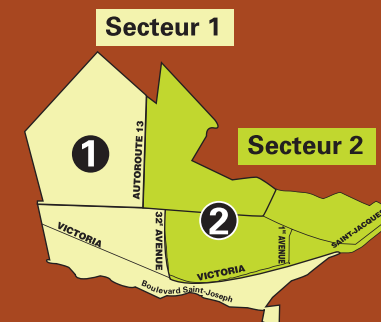
Household waste

- Sector 1: Friday (all year long)
- Sector 2: Tuesday (all year long)



Green waste

- Sectors 1 & 2: Thursdays, until November 12



PLEASE NOTE:

- *As much as possible, use paper bags or garbage cans for green waste. Plastic bags will be prohibited, once and for all, starting in 2016.*
- *In order to fight against the infestation of emerald ash borers, branches must be picked up separately from other green waste. Phone 311 for details on how to dispose of them.*

CHRISTMAS TREE COLLECTION: JANUARY 2-18

Hazardous household waste (HHW)

The next annual HHW collection is scheduled for September 28. Like the previous one, it will be held in the backyard of the Borough’s Centre de services techniques at 2200 rue Saint-Antoine in Lachine.

ÉCO-QUARTIER LACHINE

The Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME), in cooperation with the Borough of Lachine, coordinates the Éco-quartier program in Lachine.

Contact Éco-quartier regarding:

- the 4Rs (reduce, re-use, recycle, reclaim)
- neighbourhood cleanliness
- urban ecology

Open:

- Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 10 a.m. – 4 p.m.
- Wednesday: 10 a.m. – 8 p.m.

Saturday & Sunday: on appointment
or on-site at activities

A Tree for My Neighbourhood

Once again this fall, Éco-quartier Lachine is organizing a massive sale of native trees, approximately 2 metres high, at \$25 each (a \$100 value).

Deadline for placing orders: September 4, 2015 for regular reservations

Contact us to reserve yours now or to submit a suggestion for a major planting project!



LEISURE FACILITIES UNDER CONSTRUCTION – LASALLE PARK

Repairs to tennis courts

Within Ville de Montréal's supra-local sports facilities program, the tennis courts in LaSalle park will be fully renovated:

- asphalt repairs
- installation of a synthetic surface
- installation of new netting structures
- installation of a new fence
- repairs to lighting and more urban furniture to be added

Reopening scheduled for spring 2017

Repairs to the wading pool

Within Ville de Montréal's aquatic program, the wading pool and the park shelter are getting a facelift:

- new splash pads
- renovated trails
- a new, shaded picnic area
- more urban furniture

Reopening scheduled for summer 2016

Repairs to lighting at the stadium and baseball fields

Within Ville de Montréal's ball field program, the Borough will be completely overhauling the lighting at the stadium and ball fields.

Reopening scheduled for summer 2016

Repairs to the baseball stadium scheduled for the fall of 2016



ÉCOCENTRE LASALLE



To dispose of waste materials, bulky items and hazardous household waste, free of charge, you must go to Écocentre LaSalle.

Free access for residents of Greater Montréal, except for construction debris exceeding 12 cubic metres per year, which is charged at the rate of \$25/cubic metre (proof of residence and a piece of photo ID required).

Écocentre LaSalle

7272 rue Saint-Patrick (between Senkus and Léger. Take avenue Saint-Pierre in the direction of LaSalle.)

Information: 514 872-0384 or 311

Internet site: www.ville.montreal.qc.ca/ecocentres or www.lachine.ca

PERMITS AND AUTHORIZATIONS

Information on the various permits and authorizations may be obtained online, at www.lachine.ca, or by phoning the Division des permis et inspections at 514 634-3471, extension 296. We wish to remind you that these permits and authorizations are required before starting your work projects.

Here is the list of permits and authorizations:

- Tree cutting
- Balconies, galleries, verandas
- Accessory buildings, garages, storage sheds
- Special certificate of authorization
- Demolition
- Signs, billboards
- Driveway
- Fireplace or stove
- New construction
- Temporary occupancy of public property
- Swimming pool



BYLAW ON DOGS

Out of respect for all Borough residents, the Bylaw imposes a certain number of rules of conduct on dog owners:

- At all times, dogs must be kept on a leash (under 1.8 metres long) unless they are in a fenced-in property.
- At all times, your dog must wear an ID tag issued by the Borough and valid for the current year. In case a dog runs away, that tag can often guarantee that your dog will be found and returned to you.
- Dog owners must pick up their pets' droppings using a bag and must dispose of it properly.
- In general, dogs are prohibited in parks, playgrounds and public places, except at the following parks:
 - o Promenade du Rail, between 10^e Avenue and 29^e Avenue, and between rue Victoria and rue William-MacDonald
 - o 55^e Avenue, at the corner of Autoroute 20
 - o rue Victoria, at the corner of 40^e Avenue
 - o Stoney Point waterfront park, between 45^e Avenue and 56^e Avenue, 6 a.m. – 10 a.m. and 6 p.m. – 10 p.m.
 - o Dog park at the corner of rue Victoria and 28^e Avenue (dog run)

Pilot project

A resolution was tabled by Borough Council to lift the restrictions on walking dogs along the waterfront walking trails, except at René-Lévesque park, October 15 and April 15 inclusively, and to have the restrictions maintained the rest of the year.

This pilot project is being carried out February 1, 2015 – April 15, 2016 inclusively; however, Borough Council reserves the right to re-examine the project at any time during the trial period, if necessary.

Dog park

The dog park is located on rue Victoria, near 28^e Avenue, and is restricted to members of the *Famille canine de Lachine*, the organization mandated by the Borough of Lachine to ensure proper management of this park.

Open: every day, 7 a.m. – 10 p.m.

Membership registration: 514 634-3471, ext. 517
chiens.lachine.dogs@gmail.com